Municipalidad de Caaguazú

Gobierno Municipal Alejo Ríos Medina

"Ahora todos por Caaguazú"

E-mail:municzu@hotmail.com

www.caaguazú.gov.py

Dirección: Eugenio A. Garay y Mcal. Francisco Solano López Teléfono: (0522) 42393

DICTAMEN DE LA UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES

Señor:
Alejo Ríos Medina
Intendente Municipal
Presente:

Quien suscribe, en su carácter de Encargada de la Unidad Operativa de Contrataciones de esta Institución, se dirige a usted a fin de dar por acreditada la Contratación Via Excepción Nº 02/2013 "Mantenimiento y Reparación de Maquinarias Caterpillar".

Las maquinarias de marca Caterpillar, de uso del Municipio de Caaguazú, requieren de Mantenimiento y Reparación, para el uso en condiciones normales de funcionamiento, preservando además la vida útil de los mismos.

Referente a esto, cabe destacar que S.A.C.I. H. Petersen es la única empresa que representa exclusivamente a la marca en el Paraguay y es la única entidad que cuenta con el respaldo que permite efectuar reparaciones preventivas y correctivas a equipos Caterpillar bajo los estándares y especificaciones técnicas de fábrica, que asegura la vida útil de las maquinarias.

En este sentido, en el aspecto legal, atendiendo lo dispuesto en la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" que en su Art. 33 establece: las Convocantes, bajo su responsabilidad, podrán llevar a cabo los procedimientos de Contratación, sin sujetarse a los de la Licitación Pública o a los de Licitación por Concurso de Ofertas, en los supuestos que a continuación se señalan: a) el contrato sólo pueda celebrarse con una determinada persona por tratarse de obra de arte, titularidad de patentes, derecho de autor y otros derechos exclusivos y g) razones técnicas.

El criterio de esta Unidad Operativa es que las circunstancias expuestas precedentemente reflejan una justificación probada, concreta, objetiva e inmediata, tal como se prevé en la normativa legal.

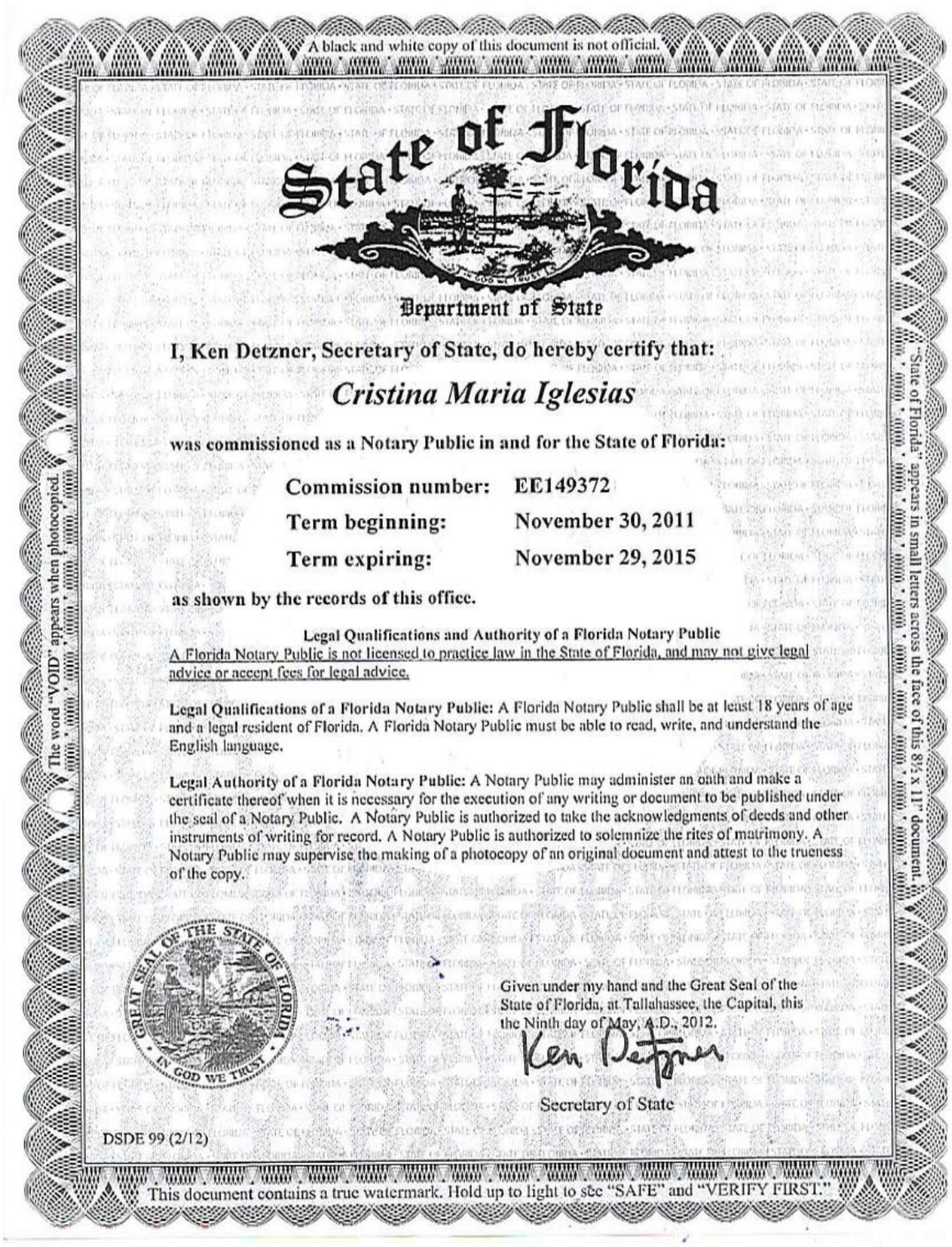
MUNICIPALIDAD DE CAAGUAZÚ
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
U.O.C.

Lic. Sonia Beatriz Bernal
Encargada de U.O.C.

E-mail:municzu@hotmail.com

www.caaguazú.gov.py

Dirección: Eugenio A. Garay y Mcal. Francisco Solano López Teléfono: (0522) 42393



A black and white copy of this document is not official.

State of Florida

Department of State

I, Ken Detzner, Secretary of State, do hereby certify that:

Cristina Maria Iglesias

was commissioned as a Notary Public in and for the State of Florida:

Commission number:	EE149372
Term beginning:	November 30, 2011
Term expiring:	November 29, 2015

as shown by the records of this office.

Legal Qualifications and Authority of a Florida Notary Public

A Florida Notary Public is not licensed to practice law in the State of Florida, and may not give legal advice or accept fees for legal advice.

Legal Qualifications of a Florida Notary Public: A Florida Notary Public shall be at least 18 years of age and a legal resident of Florida. A Florida Notary Public must be able to read, write, and understand the English language.

Legal Authority of a Florida Notary Public: A Notary Public may administer an oath and make a certificate thereof when it is necessary for the execution of any writing or document to be published under the seal of a Notary Public. A Notary Public is authorized to take the acknowledgments of deeds and other instruments of writing for record. A Notary Public is authorized to solemnize the rites of matrimony. A Notary Public may supervise the making of a photocopy of an original document and attest to the trueness of the copy.

GREAT SEAL OF THE STATE OF FLORIDA · IN GOD WE TRUST ·

Given under my hand and the Great Seal of the State of Florida, at Tallahassee, the Capital, this the Ninth day of May, A.D., 2012.

Ken Detzner

Secretary of State

DSDE 99 (2/12)

The word "VOID" appears when photocopied.

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8½ x 11" document.

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

E-mail:municzu@hotmail.com

www.caaguazú.gov.py

Dirección: Eugenio A. Garay y Mcal. Francisco Solano López Teléfono: (0522) 42393

CATERPILLAR

Caterpillar Inc.
701 Waterford Way, Suite 600
Miami, FL 33126

8 de mayo de 2012

A quien corresponda:

Por medio de la presente certifico que Caterpillar Americas C.V. (en adelante denominada "Caterpillar") y S. A. Comercial e Industrial H. Petersen (en adelante denominada "Petersen") tienen un Acuerdo de Comercialización y Prestación de Servicios y un Acuerdo de Distribución de Motores, Partes y Prestación de Servicios para la comercialización y servicio de equipos y repuestos bajo la marca Caterpillar y Olympian en el territorio de la República de Paraguay (en adelante denominado el "Territorio").

Petersen, como empresa independiente, se encuentra libre para presentar ofertas y participar en licitaciones a los fines del suministro de equipos, repuestos, partes y servicios de los productos de la marca Caterpillar.

A la fecha de la presente certificación, Petersen es el único distribuidor que tiene los mencionados acuerdos con Caterpillar para el Territorio.

Igualmente certifico que la política actual de repuestos de Caterpillar indica que en el momento en que se colocan ordenes por equipos, todos los repuestos para esos equipos serán mantenidos activos en el sistema de repuestos de Caterpillar por un mínimo de tiempo de diez (10) años.

Atentamente,

Gabriela Lanza
Attorney - Latin America & the Caribbean
Caterpillar Inc.

STATE OF FLORIDA

COUNTY OF MIAMI-DADE

Sworn to (or affirmed) and subscribed before me this 9 day of May, 2012 by Gabriela Lanza.

NOTARY PUBLIC STATE OF FLORIDA
CRISTINA MARIA IGLESIAS
MY COMMISSION # EE 149372
EXPIRES: November 29, 2015
Bonded Thru Budget Notary Services

Official Notary Signature
Cristina M. Iglesias
Name of Notary Printed, or Stamped

Personally Known ✓ OR
Produced Identification ____